

RESOLUTION NO. 25-005

A RESOLUTION OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF SOUTHLAKE, TARRANT AND DENTON COUNTIES, TEXAS, ORDERING A GENERAL ELECTION TO BE HELD ON MAY 3, 2025, FOR THE PURPOSE OF ELECTING CITY COUNCIL PLACE 3, PLACE 4, AND PLACE 5 FOR A TERM OF THREE YEARS; ESTABLISHING ELECTION DAY VOTING LOCATION; CANDIDATE FILING PERIOD; EARLY VOTING; RUNOFF ELECTION; METHOD OF VOTING; AND PUBLICATION AND POSTING REQUIREMENTS; AND AUTHORIZING JOINT ELECTION AGREEMENTS AND SERVICES; AND PROVIDING FOR AN EFFECTIVE DATE.

- WHEREAS,** the City of Southlake, Texas ("City") is a home rule city acting under its charter adopted by the electorate pursuant to Article XI, Section 5 of the Texas Constitution and Chapter 9 of the Local Government Code; and,
- WHEREAS,** the City of Southlake Charter provides that City Elections shall be held in accordance with the laws of the State of Texas; and,
- WHEREAS,** Section 41.001(a)(1-2) of the Texas Election Code establishes the first Saturday in May as a uniform election date for the purposes of conducting a General Election; and,
- WHEREAS,** Section 3.004(b) of the Texas Election Code provides that the governing body of a municipality shall be the authority to order a General Election for the purposes of electing members to the governing body; and,
- WHEREAS,** the City will enter into joint election agreements and contracts for general election services with Tarrant and Denton Counties pursuant to Texas Election Code ("Code") Sections 31.092 and 271.002.

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF SOUTHLAKE, TARRANT AND DENTON COUNTIES, TEXAS:

- SECTION 1.** THAT the recitals set forth above are true and correct and are hereby incorporated into and made a part of this Resolution.
- SECTION 2.** **General Election Called.** An election is hereby called to elect persons to Council Places 3, 4, and 5 to serve from May 2025 until May of 2028, or until their successors are duly elected and qualified. The election shall be held on May 3, 2025 between the hours of 7:00 a.m. until 7:00 pm.

Polling location in Southlake includes:

Southlake Town Hall
3rd floor, Training Rooms 3B-3D
1400 Main Street
Southlake, TX 76092

Qualified Tarrant County Southlake voters will also be able to cast their ballots at any countywide polling location on Election Day.

- SECTION 3.** **Application for Place on Ballot.** Qualified persons may file as candidates by filing with the City Secretary, or her designee, between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m., Monday through Friday, beginning January 15, 2025 and ending February 14,

2025.

SECTION 4. Joint Election Agreements Approved. The Mayor is authorized to enter into joint election agreements and other contracts as necessary for election services with Tarrant and Denton Counties conducted under the authority of Chapter 271 of the Election Code (the "Agreements"). The election shall be conducted pursuant to the election laws of the State of Texas.

SECTION 5. Early Voting.

a. Early voting by personal appearance. Early voting by personal appearance will be held jointly with other political subdivisions in Tarrant and Denton Counties beginning on April 21, 2025, and will continue through April 29, 2025, at the locations established by Tarrant and Denton Counties on the dates and times as follows or as may be amended by either County, per the Contract:

April 21	Closed – County Holiday
April 22 – April 25	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
April 26	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
April 27	10:00 a.m. – 4:00 p.m.
April 28 – April 29	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

The main early voting locations shall be located at:

Tarrant County

Tarrant County Elections Center
2700 Premier Street
Fort Worth, TX 76111

Denton County

Denton County Elections Center
701 Kimberly Drive, Suite A100
Denton, TX 76208

Early Voting for Southlake Tarrant County residents include:

Southlake Town Hall
3rd Floor, Training Rooms 3B-3D
1400 Main Street
Southlake, Texas, 76092.

Early Voting for Southlake Denton County residents include:

Trophy Club Municipal Utility District No. 1
100 Municipal Drive
Trophy Club, Texas 76262

Additional Early Voting locations will be identified in the Contracts executed with the Tarrant and Denton Counties Elections Administrators.

b. Early voting by mail. The Tarrant County and Denton County Chief Elections Administrators, or their designee, are hereby designated as the Early Voting Clerk for the Southlake's General Election. Both Chief Election Administrators may appoint other deputy early voting clerks as necessary. Applications for early voting by mail may be delivered to the Chief Election Administrators beginning January 1, 2025, but not later than April 22, 2025, if delivered by mail to:

Tarrant County
Early Voting Clerk
Tarrant County Elections Center
2700 Premier Street
Fort, Worth, TX 76111
Fax: 817-884-1755
Email: votebymail@tarrantcounty.com

Denton County
Early Voting Clerk
Denton County Elections Office
701 Kimberly Drive, Suite A100
Denton, TX 76208
Fax: 940-349-3201
Email: elections@dentoncounty.gov

Early voting by mail ballots shall be mailed to the Chief Elections Administrators at the same address.

Pursuant to House Bill 3107, the early voting clerk's email address, phone number and internet website are as follows:

Tarrant County
Early Voting Clerk
electionsinfo@tarrantcounty.com
817-831-8683
<https://www.tarrantcountytexas.gov/elections>

Denton County
Early Voting Clerk
elections@dentoncounty.gov
940-349-3200
<https://www.votedenton.gov>

c. **Early voting by Ballot Board.** Early voting, both by personal appearance and by mail, shall be canvassed by the Early Voting Ballot Board, which is hereby created. The Presiding Election Judge and Alternate Presiding Election Judge, as set forth in the Agreements, shall serve as the presiding officer and alternate presiding officers, respectively, of the Early Voting Ballot Board. The other election officers serving at the election shall serve as the other members of the Early Voting Ballot Board.

SECTION 6. Runoff Election. In accordance with Section 2.025 of the Texas Election Code in the event no candidate receives a majority of votes for an office, there shall be a runoff election held on June 7, 2025. The polling place on Election Day for the runoff election shall be at the same polling places as those of the original election, or as amended, and the hours of voting shall be between 7:00 a.m. and 7:00 p.m. Early voting by personal appearance shall be held at the same locations set out in Section 5 on the dates and times as follows or as may be amended by Tarrant and Denton County:

May 26	Closed – County Holiday
May 27 – 30	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
May 31	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
June 1	10:00 a.m. – 4:00 p.m.
June 2 – 3	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

SECTION 7. Method of Voting. Early voting by personal appearance and voting on Election Day shall be conducted exclusively on Tarrant and Denton County's Hart InterCivic Verity Voting System. All expenditures necessary for the conduct of the election, the purchase of materials therefore, and the employment of all election officials are hereby authorized and shall be conducted in accordance with the Agreements and the Code.

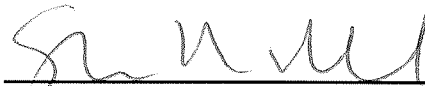
SECTION 8. Governing Law and Qualified Voters. The election shall be held in accordance with the Constitution of the State of Texas and the Code, and all resident qualified voters of the City shall be eligible to vote at the election.

SECTION 9. Publication and Posting of Notice of Election. Notice of the election shall be given as required by Chapter 4 of the Code.

SECTION 10. Necessary Actions. The Mayor is authorized to execute a joint election agreement and contract for election services with Tarrant and Denton County whereby Tarrant and Denton Counties will provide all material, supplies and personnel to hold the election contemplated hereby, including any runoff election which may be required, and will be responsible for coordinating, supervising and administering the joint election. This resolution shall be construed with any action of the governing bodies of other Tarrant and Denton County political subdivisions providing for the conduct of a joint election as herein contemplate. The Mayor and the City Secretary of the City, in consultation with the City Attorney, are hereby authorized and directed to take any and all actions necessary to comply with the provisions of the Code in carrying out and conducting the election, whether or not expressly authorized herein.

DULY PASSED AND APPROVED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF SOUTHLAKE, TARRANT AND DENTON COUNTIES, TEXAS, ON THIS THE 4TH DAY OF FEBRUARY 2025.

APPROVED:

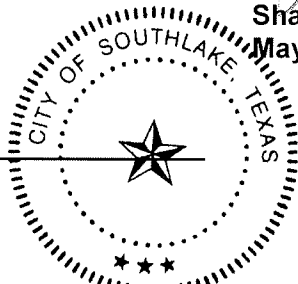


Shawn McCaskill
Mayor

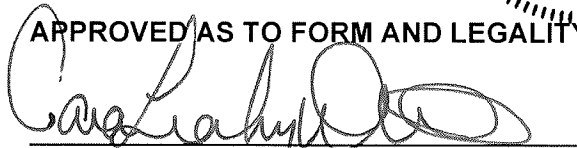
ATTEST:



Amy Shelley, TRMC
City Secretary



APPROVED AS TO FORM AND LEGALITY:



Cara White, City Attorney

RESOLUCIÓN N.º 25-005

UNA RESOLUCIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE SOUTHLAKE, CONDADOS DE TARRANT Y DENTON, EN TEXAS, QUE ORDENA QUE SE REALICE UNA ELECCIÓN GENERAL EL 3 DE MAYO DE 2025, CON EL PROPÓSITO DE ELEGIR LOS PUESTOS 3, 4 Y 5 DEL AYUNTAMIENTO POR UN PERÍODO DE TRES AÑOS; LA RESOLUCIÓN ESTABLECE EL LUGAR DE VOTACIÓN EL DÍA DE LA ELECCIÓN; EL PERÍODO DE PRESENTACIÓN DE CANDIDATOS; LA VOTACIÓN ANTICIPADA; LA SEGUNDA VUELTA ELECTORAL O ELECCIÓN DE DESEMPATE; EL MÉTODO DE VOTACIÓN; Y LOS REQUISITOS DE PUBLICACIÓN Y ANUNCIO; TAMBIÉN AUTORIZA ACUERDOS Y SERVICIOS ELECTORALES CONJUNTOS Y DISPONE LA FECHA DE ENTRADA EN VIGENCIA.

CONSIDERANDO QUE la Ciudad de Southlake, Texas (denominada de ahora en adelante la "Ciudad") es una ciudad autónoma que actúa en virtud de sus estatutos adoptados por el electorado de conformidad con el Artículo XI, Sección 5 de la Constitución de Texas y el Capítulo 9 del Código de Gobierno Local; y,

CONSIDERANDO QUE el Estatuto de la Ciudad de Southlake establece que las elecciones de la ciudad se celebrarán de conformidad con las leyes del Estado de Texas; y,

CONSIDERANDO QUE La Sección 41.001(a)(1-2) del Código Electoral de Texas establece el primer sábado de mayo como fecha electoral uniforme a efectos de la celebración de unas elecciones generales;

CONSIDERANDO QUE La Sección 3.004(b) del Código Electoral de Texas establece que el órgano de gobierno de un municipio será la autoridad para ordenar una elección general con el fin de elegir a los miembros del órgano de gobierno;

CONSIDERANDO QUE la Ciudad celebrará acuerdos y contratos electorales conjuntos para servicios electorales generales con los Condados de Tarrant y Denton, de conformidad con las Secciones 31.092 y 271.002 del Código Electoral de Texas (denominado de ahora en adelante, el "Código").

EL AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE SOUTHLAKE, CONDADOS DE TARRANT Y DENTON, EN TEXAS RESUELVE POR LO TANTO LO SIGUIENTE:

SECCIÓN 1. Que los considerandos expuestos anteriormente son ciertos y correctos y por la presente se incorporan y forman parte de la presente Resolución.

SECCIÓN 2. Se convoca a elecciones generales. Por medio de este documento, se convoca a elecciones para elegir a las personas que ocuparán los Puestos 3, 4 y 5 del Ayuntamiento y que desempeñarán sus funciones desde mayo de 2025 hasta mayo de 2028, o hasta que sus sucesores sean debidamente elegidos y habilitados. La elección se celebrará el 3 de mayo de 2025 entre las 7:00 a.m. y las 7:00 pm.

El lugar de votación en la Ciudad de Southlake es el siguiente:

Ayuntamiento de Southlake
3rd floor, Training Rooms 3B-3D
1400 Main Street
Southlake, TX 76092

Los votantes habilitados para votar del condado de Tarrant Southlake también podrán votar en cualquier lugar de votación del condado el día de las elecciones.

SECCIÓN 3. Solicitud de inclusión en la papeleta electoral. Las personas habilitadas para votar pueden presentar su candidatura ante el secretario municipal, o la persona por él/ella designada, entre las 8:00 a.m. y las 5:00 p.m., de lunes a viernes, a partir del 15 de enero de 2025 y hasta el 14 de febrero de 2025.

SECCIÓN 4. Aprobación de acuerdos electorales conjuntos. Se autoriza al Alcalde a celebrar acuerdos electorales conjuntos y otros contratos, según sea necesario, para los servicios electorales con los Condados de Tarrant y Denton, llevados a cabo bajo la autoridad del Capítulo 271 del Código Electoral (denominados de ahora en adelante, los "Acuerdos"). La elección se llevará a cabo de conformidad con las leyes electorales del Estado de Texas.

SECCIÓN 5. Voto anticipado.

a. Votación anticipada en persona. La votación anticipada en persona se celebrará conjuntamente con otras subdivisiones políticas de los condados de Tarrant y Denton a partir del 21 de abril de 2025, y continuará hasta el 29 de abril de 2025, en los lugares establecidos por los condados de Tarrant y Denton en las fechas y horas que se indican a continuación o que puedan ser modificadas por cualquiera de los condados, de conformidad con el Contrato:

21 de abril	Cerrado - Día festivo en el condado
22 al 25 de abril	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
26 de abril	7:00 a.m. - 7:00 p.m.
27 de abril	10:00 a.m. – 4:00 p.m.
28 al 29 de abril	7:00 a.m. - 7:00 p.m.

Los principales lugares de votación anticipada se encuentran en:

Condado de Tarrant

Centro electoral del condado de Tarrant
Calle Premier 2700
Fort Worth, TX 76111

Condado de Denton

Centro electoral del condado de Denton
701 Kimberly Drive, Suite A100
Denton, TX 76208

Lugar de votación anticipada para los residentes del condado de Tarrant en Southlake:

Ayuntamiento de Southlake
3rd Floor, Training Rooms 3B-3D
1400 Main Street
Southlake, Texas, 76092.

Lugar de votación anticipada para los residentes del Condado de Denton de Southlake:

Trophy Club Municipal Utility District No. 1
100 Municipal Drive
Trophy Club, Texas 76262

En los contratos celebrados con los administradores electorales de los condados de Tarrant y Denton se identificarán otros lugares de votación anticipada.

- b. Votación anticipada por correo.** Los administradores electorales principales de los condados de Tarrant y Denton, o la persona que ellos/ellas designen, quedan designados por la presente como el secretario/a de votación anticipada para las elecciones generales de Southlake. Los dos administradores electorales principales pueden designar a otros secretarios adjuntos de votación anticipada según sea necesario. Las solicitudes de votación anticipada por correo pueden entregarse a los administradores electorales principales a partir del 1 de enero de 2025, pero no más tarde del 22 de abril de 2025, si se entregan por correo a:

Condado de Tarrant

Secretario de votación anticipada

Tarrant County Elections Center

2700 Premier Street

Fort, Worth, TX 76111

Fax: 817-884-1755

Correo electrónico:
votebymail@tarrantcounty.com

Condado de Denton

Secretario de votación anticipada

Denton County Elections Office

701 Kimberly Drive, Suite A100

Denton, TX 76208

Fax: 940-349-3201

Correo electrónico:
elections@dentoncounty.gov

Las papeletas de voto anticipado por correo se enviarán a los administradores electorales principales, a la misma dirección.

De conformidad con el proyecto de ley 3107 de la Cámara de Representantes, la dirección de correo electrónico, el número de teléfono y el sitio web de Internet del secretario de votación anticipada son los siguientes:

Condado de Tarrant

Secretario de votación anticipada

electionsinfo@tarrantcounty.com

817-831-8683

<https://www.tarrantcountytx.gov/elections>

Condado de Denton

Secretario de votación anticipada

elections@dentoncounty.gov

940-349-3200

<https://www.votedenton.gov>

- c. Votación anticipada y la Junta Electoral.** La votación anticipada, tanto en persona como por correo, será escrutada por la Junta Electoral de Votación Anticipada, que se crea por medio del presente documento. El juez que preside las elecciones y el juez suplente que preside las elecciones, tal y como se establece en los Acuerdos, actuarán como presidente y presidente suplente, respectivamente, de la Junta de

Votación Anticipada. Los demás funcionarios electorales que presten servicio en las elecciones actuarán como miembros de la Junta de Votaciones Anticipadas.

SECCIÓN 6. Segunda vuelta electoral. De conformidad con la Sección 2.025 del Código Electoral de Texas, en caso de que ningún candidato obtenga la mayoría de los votos para un cargo, se celebrará una elección de desempate el 7 de junio de 2025. El lugar de votación el día de las elecciones para la elección de desempate será el mismo que el de la elección original, o según se modifique, y el horario de votación será entre las 7:00 a.m. y las 7:00 p.m. La votación anticipada en persona se llevará a cabo en los mismos lugares establecidos en la Sección 5 en las fechas y horas que se indican a continuación o según sea modificado por los condados de Tarrant y Denton:

26 de mayo	Cerrado - Día festivo en el condado
	27 al 30 de mayo 8:00 a.m. – 5:00 p.m.
	31 de mayo 7:00 a.m. - 7:00 p.m.
	1 de junio 10:00 a.m. – 4:00 p.m.
	2 y 3 de junio 7:00 a.m. - 7:00 p.m.

SECCIÓN 7. Método de votación. La votación anticipada en persona y la votación del día de elecciones se llevarán a cabo exclusivamente utilizando el Sistema de Votación Hart InterCivic Verity de los condados de Tarrant y Denton. Por la presente, se autorizan todos los gastos necesarios para la realización de la elección, la compra de materiales para la misma y el empleo de todos los funcionarios electorales, los cuales se llevarán a cabo de conformidad con los Acuerdos y el Código.

SECCIÓN 8. Legislación vigente y votantes habilitados. La elección se celebrará de conformidad con la Constitución del Estado de Texas y el Código, y todos los votantes calificados residentes de la Ciudad tendrán derecho a votar en la elección.

SECCIÓN 9. Publicación y anuncio de la convocatoria electoral. La notificación de la elección se efectuará conforme a lo dispuesto en el Capítulo 4 del Código.

SECCIÓN 10. Acciones necesarias. Se autoriza al Alcalde a celebrar un acuerdo de elección conjunta y un contrato de servicios electorales con los condados de Tarrant y Denton, en virtud de los cuales los condados de Tarrant y Denton proporcionarán todo el material, los suministros y el personal para celebrar la elección contemplada en el presente documento, incluida cualquier segunda vuelta electoral que pueda ser necesaria, y serán responsables de coordinar, supervisar y administrar la elección conjunta. Esta resolución se interpretará con cualquier medida de los órganos de gobierno de otras subdivisiones políticas de los condados de Tarrant y Denton que disponga la realización de una elección conjunta como la que aquí se contempla. Por la presente, se autoriza y ordena al alcalde y al secretario municipal de la Ciudad, en consulta con el abogado municipal, a tomar todas las medidas necesarias para cumplir con las disposiciones del Código para llevar a cabo y realizar la elección, ya sea que se autorice expresamente o no en el presente documento.

DEBIDAMENTE APROBADO POR EL AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE SOUTHLAKE, CONDADOS DE TARRANT Y DENTON, EN TEXAS, EL 4 DE FEBRERO DE 2025.

APROBADO:

Shawn McCaskill

Alcalde

DA FE:

Amy Shelley, TRMC

Secretario municipal

APROBADO EN CUANTO A SU FORMA Y LEGALIDAD:

Cara White, abogada municipal

NGHỊ QUYẾT SỐ 25-005

MỘT NGHỊ QUYẾT CỦA HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ CỦA THÀNH PHỐ SOUTHLAKE, CÁC QUẬN TARRANT VÀ DENTON, TEXAS, YÊU CẦU MỘT CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ ĐƯỢC TỔ CHỨC VÀO NGÀY 3 THÁNG 5 NĂM 2025, VỚI MỤC ĐÍCH BẦU CHỌN THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ VỊ TRÍ 3, VỊ TRÍ 4 VÀ VỊ TRÍ 5 CHO NHIỆM KỲ BA NĂM; THIẾT LẬP ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU TRONG NGÀY BẦU CỬ; THỜI GIAN NỘP ĐƠN CỦA ỨNG CỬ VIÊN; BỎ PHIẾU SỚM; CUỘC BẦU CỬ QUYẾT ĐỊNH CHUNG CUỘC; CÁCH THỨC BỎ PHIẾU; VÀ CÁC YÊU CẦU CÔNG BỐ VÀ ĐĂNG TIN; VÀ CHO PHÉP CÁC THỎA THUẬN VÀ DỊCH VỤ BẦU CỬ CHUNG; VÀ ĐƯA RA NGÀY HIỆU LỰC.

- XÉT RẰNG,** Thành phố Southlake, Texas ("Thành phố") là một thành phố tự trị hoạt động theo hiến chương được cử tri thông qua theo Điều XI, Mục 5 của Hiến pháp Texas và Chương 9 của Bộ luật Chính quyền Địa phương; và,
- XÉT RẰNG,** Hiến chương Thành phố Southlake quy định rằng các Cuộc bầu cử Thành phố sẽ được tổ chức theo luật pháp của Tiểu bang Texas; và,
- XÉT RẰNG,** Mục 41.001(a)(1-2) của Bộ luật Bầu cử Texas thiết lập thứ Bảy đầu tiên của tháng 5 là ngày bầu cử thống nhất cho các mục đích tiến hành Cuộc Tổng Tuyển cử; và
- XÉT RẰNG,** Mục 3.004(b) của Bộ luật Bầu cử Texas quy định rằng cơ quan chủ quản của một thành phố sẽ là cơ quan thẩm quyền chỉ thị một Cuộc Tổng Tuyển cử cho mục đích bầu các thành viên vào cơ quan chủ quản; và,
- XÉT RẰNG,** Thành phố sẽ ký kết các thỏa thuận và hợp đồng bầu cử chung cho các dịch vụ của cuộc tổng tuyển cử với các Quận Tarrant và Denton theo Bộ luật Bầu cử Texas ("Bộ luật"), các Mục 31.092 và 271.002.

DO ĐÓ, BÂY GIỜ, HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ CỦA THÀNH PHỐ SOUTHLAKE, CÁC QUẬN TARRANT VÀ DENTON, TEXAS QUYẾT ĐỊNH:

- MỤC 1.** Các đoạn văn kiện nêu trên là trung thực và chính xác và qua đây được kết hợp và đưa vào Nghị quyết này.
- MỤC 2.** **Cuộc Tổng Tuyển cử được Triệu tập.** Qua đây một cuộc bầu cử được triệu tập để bầu các cá nhân vào Hội đồng, các Vị trí 3, 4, và 5 để phục vụ từ tháng 5 năm 2025 đến tháng 5 năm 2028, hoặc cho đến khi những người kế nhiệm của họ được bầu hợp lệ và đủ điều kiện. Cuộc bầu cử sẽ được tổ chức vào ngày 3 tháng 5 năm 2025, từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối.
- Địa điểm bỏ phiếu ở Southlake bao gồm:
- Tòa Thị chính Southlake
Tầng 3 , Phòng Đào tạo 3B-3D
1400 Main Street
Southlake, TX 76092
- Cử tri Southlake đủ điều kiện của Quận Tarrant cũng sẽ có thể bỏ phiếu tại bất kỳ địa điểm bỏ phiếu nào trên toàn quận vào Ngày Bầu cử.
- MỤC 3.** **Đơn xin Chỗ trên Lá phiếu.** Những người hội đủ điều kiện có thể nộp đơn với tư cách ứng cử viên, bằng cách nộp đơn với Thư ký Thành phố, hoặc người được thư ký thành phố chỉ định, từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều, thứ Hai đến thứ Sáu, bắt đầu

từ ngày 15 tháng 1 năm 2025 và kết thúc vào ngày 14 tháng 2 năm 2025.

MỤC 4.

Thỏa thuận Bầu cử Chung Được Chấp thuận. Thị trưởng được ủy quyền ký kết các thỏa thuận bầu cử chung và hợp đồng khác nếu cần thiết về các dịch vụ bầu cử với các Quận Tarrant và Denton, được thực hiện theo thẩm quyền của Chương 271 của Bộ luật Bầu cử Texas ("Thỏa thuận"). Cuộc bầu cử sẽ được tiến hành theo luật bầu cử của Tiểu bang Texas.

MỤC 5.

Bỏ phiếu Sớm.

a. Đến trực tiếp bỏ phiếu sớm. Việc đến trực tiếp bỏ phiếu sớm sẽ được tổ chức cùng với các phân khu chính trị khác ở các Quận Tarrant và Denton bắt đầu từ ngày 21 tháng 4 năm 2025 và sẽ tiếp tục đến ngày 29 tháng 4 năm 2025, tại các địa điểm do các Quận Tarrant và Denton thành lập vào các ngày và giờ như sau hoặc có thể được sửa đổi bởi một trong hai Quận, theo Hợp đồng:

Ngày 21 tháng 4	Đóng cửa – Ngày lễ của Quận
Ngày 22 tháng 4 – 25 tháng 4	8 giờ sáng – 5 giờ chiều
Ngày 26 tháng 4	7 giờ sáng – 7 giờ tối
Ngày 27 tháng 4	10 giờ sáng – 4 giờ chiều
Ngày 28 tháng 4 – 29 tháng 4	7 giờ sáng – 7 giờ tối

Các địa điểm bỏ phiếu sớm chính sẽ nằm ở:

Quận Tarrant

Trung tâm Bầu cử Quận Tarrant
2700 Premier Street
Fort Worth, TX 76111

Quận Denton

Trung tâm Bầu cử Quận Denton
701 Kimberly Drive, Suite A100
Denton, TX 76208

Bỏ phiếu Sớm cho cư dân Southlake của Quận Tarrant bao gồm:

Tòa Thị chính Southlake
Tầng³, Phòng Đào tạo 3B-3D
1400 Main Street
Southlake, Texas, 76092.

Bỏ phiếu Sớm cho cư dân Southlake của Quận Denton bao gồm:

Trophy Club Municipal Utility Địa hạt 1
100 Municipal Drive
Trophy Club, Texas 76262

Các địa điểm Bỏ phiếu Sớm bổ sung sẽ được xác định trong các Hợp đồng được thực hiện với các Quản trị viên Bầu cử các Quận Tarrant và Denton.

b. Bỏ phiếu sớm qua thư. Qua đây, các Trưởng Ban Quản trị Bầu cử các Quận Tarrant và Quận Denton, hoặc người được chỉ định của họ, được chỉ định làm Thư ký Phụ trách Bỏ phiếu Sớm cho Cuộc Tổng Tuyển cử của Southlake. Cả hai Trưởng Ban Quản trị Bầu cử có thể bổ nhiệm các phó thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm khác khi cần thiết. Đơn xin bỏ phiếu sớm qua thư có thể được gửi đến Trưởng Ban Quản trị Bầu cử bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 năm 2025, nhưng không muộn hơn ngày 22 tháng 4 năm 2025, nếu được gửi qua thư đến:

Quận Tarrant

Thư Ký phụ trách Bỏ phiếu Sớm
 Trung tâm Bầu cử Quận Tarrant
 2700 Premier Street
 Fort, Worth, TX 76111
 Fax: 817-884-1755
 Email: votebymail@tarrantcounty.com

Quận Denton

Thư Ký phụ trách Bỏ phiếu Sớm
 Văn Phòng Bầu Cử Quận Denton
 701 Kimberly Drive, Suite A100
 Denton, TX 76208
 Fax: 940-349-3201
 Email: elections@dentoncounty.gov

Lá phiếu bỏ phiếu sớm qua thư sẽ được gửi đến Trưởng Ban Quản trị Bầu cử tại cùng địa chỉ.

Căn cứ vào Dự luật Hạ viện 3107, địa chỉ email, số điện thoại và trang mạng internet của thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm như sau:

Quận Tarrant

Thư ký Phụ trách Bỏ phiếu Sớm
electionsinfo@tarrantcounty.com
 817-831-8683
<https://www.tarrantcountytexas.gov/elections>

Quận Denton

Thư ký Phụ trách Bỏ phiếu Sớm
elections@dentoncounty.gov
 940-349-3200
<https://www.votedenton.gov>

c. Bỏ phiếu sớm theo Hội đồng Lá phiếu. Việc bỏ phiếu sớm, bằng cách đến trực tiếp và qua thư, sẽ được kiểm phiếu bởi Hội đồng Phụ trách Bỏ phiếu Sớm, mà qua đây hội đồng này được lập ra. Thẩm phán Bầu cử Chủ tọa và Thẩm phán Bầu cử Chủ tọa Thay thế, như được quy định trong các Thỏa thuận, sẽ lần lượt là viên chức chủ tọa và viên chức chủ tọa thay thế của Hội đồng Phụ trách Bỏ phiếu Sớm. Các viên chức bầu cử còn lại phục vụ tại cuộc bầu cử sẽ làm việc với tư cách là các thành viên còn lại của Hội đồng Phụ trách Bỏ phiếu Sớm.

MỤC 6.

Cuộc Bầu cử Quyết định Chung cuộc. Theo Mục 2.025 của Bộ luật Bầu cử Texas, trong trường hợp không có ứng cử viên nào nhận được đa số phiếu bầu cho một chức vụ, sẽ có một cuộc bầu cử quyết định chung cuộc được tổ chức vào ngày 7 tháng 6 năm 2025. Địa điểm bỏ phiếu vào Ngày Bầu cử cho cuộc bầu cử quyết định chung cuộc sẽ diễn ra tại cùng các địa điểm bỏ phiếu như cuộc bầu cử ban đầu, hoặc được sửa đổi, và giờ bỏ phiếu sẽ từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối. Việc đến trực tiếp bỏ phiếu sớm sẽ được tổ chức tại cùng các địa điểm được nêu trong Mục 5 vào các ngày và giờ như sau hoặc có thể được sửa đổi bởi Quận Tarrant và Denton:

Ngày 26 tháng 5	Đóng cửa – Ngày lễ của Quận
Ngày 27 – 30 tháng 5	8 giờ sáng – 5 giờ chiều
Ngày 31 tháng 5	7 giờ sáng – 7 giờ tối
Ngày 1 tháng 6	10 giờ sáng – 4 giờ chiều
Ngày 2 – 3 tháng 6	7 giờ sáng – 7 giờ tối

MỤC 7.

Cách thức Bỏ phiếu. Việc đến trực tiếp bỏ phiếu sớm và bỏ phiếu vào Ngày Bầu cử sẽ được tiến hành chỉ trên Hệ thống Bỏ phiếu Hart InterCivic Verity Voting System của Quận Tarrant và Denton. Do đó, tất cả các chi phí cần thiết cho việc tiến hành cuộc bầu cử, mua vật liệu và tuyển dụng tất cả các viên chức bầu cử đều được cho phép qua đây, và sẽ được thực hiện theo các Thỏa thuận và Bộ luật.

MỤC 8.

Luật Quy định và Cử tri Đủ Điều kiện. Cuộc bầu cử sẽ được tổ chức theo Hiến pháp Tiểu bang Texas và Bộ luật, và tất cả các cử tri cư dân hội đủ điều kiện của Thành phố sẽ đủ điều kiện để bỏ phiếu tại cuộc bầu cử.

MỤC 9. **Công bố và Đăng tin Thông báo Bầu cử.** Thông báo về cuộc bầu cử sẽ được đưa ra theo yêu cầu từ Chương 4 của Bộ luật.

MỤC 10. **Các Hành động Cần thiết.** Thị trưởng được cho phép thực hiện một thỏa thuận bầu cử chung và hợp đồng cho các dịch vụ bầu cử với Quận Tarrant và Denton, theo đó các Quận Tarrant và Denton sẽ cung cấp tất cả tài liệu, vật tư và nhân sự để tổ chức cuộc bầu cử được dự tính theo đây, bao gồm bất kỳ cuộc bầu cử quyết định chung cuộc nào có thể được yêu cầu, và sẽ chịu trách nhiệm điều phối, giám sát và quản lý cuộc bầu cử chung. Nghị quyết này sẽ được hiểu với bất kỳ hành động nào từ các cơ quan quản lý của các phân khu chính trị Quận Tarrant và Denton khác quy định về việc tiến hành một cuộc bầu cử chung như được dự tính trong tài liệu này. Thị trưởng và Thư ký Thành phố, có tham khảo ý kiến của Luật sư Thành phố, qua đây được ủy quyền và được chỉ đạo để thực hiện mọi hành động cần thiết để tuân thủ các điều khoản của Bộ luật trong việc thực hiện và tiến hành cuộc bầu cử, cho dù có được ủy quyền rõ ràng hay không trong tài liệu này.

ĐƯỢC HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ CỦA THÀNH PHỐ SOUTHLAKE, CÁC QUẬN TARRANT VÀ DENTON, TEXAS THÔNG QUA VÀ PHÊ CHUẨN HỢP LỆ VÀO NGÀY 4 THÁNG 2 NĂM 2025.

ĐƯỢC PHÊ DUYỆT:

Shawn McCaskill
Thị trưởng

CHỨNG THỰC:

Amy Shelley, TRMC
Thư ký Thành phố

ĐƯỢC PHÊ DUYỆT VỀ HÌNH THỨC VÀ TÍNH HỢP PHÁP:

Cara White, Luật sư Thành phố